

السلطة الوطنية الفلسطينية
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

الإعلان الصحفى
للتقديرات الأولية للحسابات القومية الرباعية
(الربع الثاني 2006)

آب/أغسطس، 2006

الصفحة الإلكترونية الجديدة:

- بإمكانكم الحصول على النسخة الإلكترونية من جميع المطبوعات التي ينشرها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال الصفحة الإلكترونية للجهاز على العنوان <http://www.pcbs.gov.ps>
- لمزيد من البيانات، يرجى استيفاء النموذج الإلكتروني المتوفّر على الموقع الإلكتروني للجهاز والذي من خلاله يمكنكم متابعة طلبكم وعمل تحميل للبيانات حال توفرها.

© رجب، 1427هـ – آب، 2006
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. الإعلان الصافي للتقديرات الأولية للحسابات القومية الرباعية (الربع الثاني 2006). رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.
ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

فакс: (970/972) 2 240 6343
صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>
هاتف: (970/972) 2 240 6340
بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps



لنساهم معاً في إنجاح التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 2007

قائمة المحتوى ات

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
5	1. الإعلان الصحفى للتقديرات الأولية للحسابات القومية الرباعية (الربع الثاني 2006).
9	2. المفاهيم والمصطلحات.
11	3. الجداول.

تنويه لمستخدمي هذا التقرير

ينوه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى أن البيانات الواردة في هذا الإعلان هي بالأسعار الثابتة، حيث تم اعتبار سنة 1997 سنة الأساس.

كما ينوه الجهاز إلى أن النتائج المتعلقة بالربع الثاني من العام 2006 هي بيانات أولية تقديرية يتم إصدارها للمرة الأولى بناء على التقديرات الأولية للمؤشرات المختلفة حيث سيتم تقييمها في الإصدارات التالية، كما ننوه إلى أن البيانات المتعلقة بالربع الأول من العام 2006 تم تقييمها للمرة الأولى بناء على توفر المؤشرات قصيرة المدى الخاصة بالربع.

ومن الجدير بالذكر أنه وبالاستناد إلى التوصيات الدولية في إجراء التقييمات، فإن النسخة النهائية من الحسابات القومية الرباعية تصدر في أعقاب إنجاز الحسابات القومية السنوية من جوانب الإنتاج والإنفاق بالأسعار الثابتة.

تجدر الإشارة إلى أن البيانات الخاصة بالحكومة فيما يتعلق بالتعليم، الصحة والعمل الاجتماعي إضافة إلى الإدارة العامة والدفاع قد جرى تقييمها بالاعتماد على مبدأ الاستحقاق.

الإعلان الصافي للتقديرات الأولية للحسابات القومية الرباعية (الربع الثاني 2006)

خلال الربع الثاني 2006، الناتج المحلي الإجمالي يتراجع بمقدار 1.7% بالمقارنة مع الربع الأول 2006 يأتي إصدار هذا البيان بشكل ربعي (دوري) بالاعتماد على عدد من المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى، والتي يتم الحصول عليها ربعياً وتغطي مختلف الأنشطة الاقتصادية، حيث يتم مقارنة مؤشرات الاقتصاد الكلي بهدف توفير أداة معلوماتية لمراقبة الاقتصاد على المدى القصير. هذا البيان يعرض مقارنة بين الربع الثاني 2006 مع كل من الربع السابق والربع المناظر له من العام 2005 أسوة بالإصدارات السابقة للناتج المحلي الإجمالي الربعي.

استمرار التراجع في الناتج المحلي الإجمالي للربع الثاني 2006 مقارنة مع الربع الأول 2006

أشارت التقديرات الأولية بالأسعار الثابتة إلى استمرار التراجع في قيمة الناتج المحلي الإجمالي لباقي الضفة الغربية وقطاع غزة خلال الربع الثاني من العام 2006 ، ففي الوقت الذي سجل فيه الربع الأول من العام 2006 تراجعاً بنسبة 7.2% استناداً إلى التقييم الأول للبيانات، فقد استمر التراجع في الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الثاني من العام 2006 بما نسبته 1.7% مقارنة بالربع الأول من العام ذاته في حين سجل نمواً عن الربع المناظر من العام 2005 بلغ 1.7% بالأسعار الثابتة علماً أن سنة الأساس 1997. كما تشير التقديرات إلى أن أنشطة الزراعة وصيد الأسماك، ونشاط تجارة الجملة والتجزئة، الأنشطة العقارية والإيجارية، نشاط المطاعم والفنادق، نشاط التعليم، نشاط الصحة والعمل الاجتماعي، نشاط الإدارة العامة والدفاع قد شهدت نمواً ضمن المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى المتاحة لكل نشاط. كما تشير التقديرات الأولية إلى أن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي قد بلغ 299.1 دولار أمريكي خلال الربع الثاني من العام 2006، مسجلاً تراجعاً نسبته 2.1% مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته، في المقابل نجد أن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي قد سجل تراجعاً مقارنة مع الربع المناظر من العام 2005 حيث بلغت نسبة التراجع 1.8%.

أداء الأنشطة الاقتصادية

وعند تتبع أداء الأنشطة الاقتصادية خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع السابق والربع المناظر له من العام 2005، يلاحظ ما يلي:

- سجل إجمالي القيمة المضافة لنشاط الزراعة وصيد الأسماك نمواً خلال الربع الثاني من العام 2006 بما نسبته 25.4% عن الربع الأول من العام ذاته، في حين سجل تراجعاً نسبته 2.0% بالمقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- تراجع إجمالي القيمة المضافة لأنشطة التعدين، الصناعة التحويلية، إمدادات المياه والكهرباء في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته بنسبة 1.8%， مقابل تراجع نسبته 16.7% مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- شهد إجمالي القيمة المضافة الخاص بنشاط الإشاعات تراجعاً بنسبة 1.1% خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته في حين حقق تراجعاً بما نسبته 18.8% مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.

- سجل إجمالي القيمة المضافة لأنشطة النقل والتخزين والاتصالات تراجعاً خلال الربع الأول من العام 2006 بما نسبته 5.9% مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته، في حين حقق نمواً بنسبة 1.3% بالمقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- سجل إجمالي القيمة المضافة لأنشطة الوساطة المالية تراجعاً خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته بحوالي 1.7%， في حين حقق نمواً بنسبة 4.4% بالمقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- سجل إجمالي القيمة المضافة لنشاط تجارة الجملة والتجزئة نمواً خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته بنسبة 1.7%， في حين شهد تراجعاً بنسبة 0.5% مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- سجل إجمالي القيمة المضافة لنشاط التعليم تراجعاً بنسبة 2.6% خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته، مقابل نمواً بنسبة 17.0% مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.
- سجل إجمالي القيمة المضافة لنشاط المطاعم والفنادق نمواً خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته بما نسبته 36.6%， مقابل نمواً مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005 بلغ 50.6%.
- سجل إجمالي القيمة المضافة لأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية نمواً خلال الربع الثاني من العام 2006 مقارنة مع الربع الأول من العام ذاته بما نسبته 0.4%， مقابل نمواً بنسبة 4.0% مقارنة مع الربع المناظر له من العام 2005.

المساهمة النسبية لأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي الربعي

تأثرت مساهمة مختلف الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي الربعي، على المدى القصير (بالمقارنة مع كل من الربع الثاني من العام 2005 والربع الأول من العام 2006) بحيث انخفضت مساهمة نشاط الزراعة وصيد الأسماك من (8.1%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (6.1%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم عادت وارتفعت إلى (7.8%) خلال الربع الثاني من العام 2006، كما انخفضت مساهمة نشاط تجارة الجملة والتجزئة من (8.9%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (8.4%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم عادت وارتفعت إلى (8.7%) خلال الربع الثاني من العام 2006.

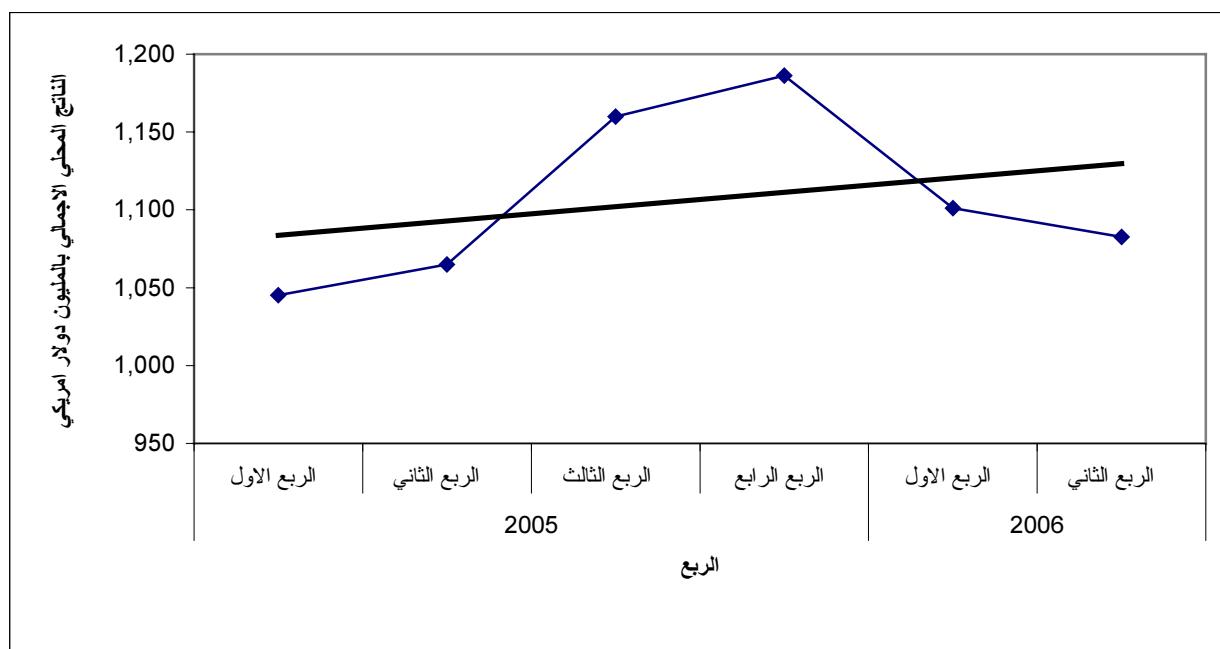
في المقابل ارتفعت مساهمة نشاط المطاعم والفنادق من (1.5%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (1.6%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم تواصل الارتفاع ليصل إلى (2.2%) خلال الربع الثاني من العام 2006، في المقابل ارتفعت مساهمة نشاط الصحة والعمل الاجتماعي من (4.3%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (4.9%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم تواصل الارتفاع ليصل إلى (5.8%) خلال الربع الثاني من العام 2006، كما ارتفعت مساهمة نشاط الأنشطة العقارية والإيجارية من (10.2%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (10.3%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم تواصل الارتفاع ليصل إلى (10.5%) خلال الربع الثاني من العام 2006. كما وارتفعت مساهمة نشاط الإدارة العامة والدفاع من (16.8%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (21.6%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم واصلت الارتفاع إلى (22.2%) خلال الربع الثاني من العام 2006، اضافة إلى

ذلك فقد ارتفعت نسبة المساهمة لنشاط التعليم من (7.7%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (8.9%) خلال الربعين الأول والثاني من العام 2006، كما وارتفعت مساهمة نشاط الوساطة المالية من (4.3%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (4.4%) خلال الربعين الأول والثاني من العام 2006..

في المقابل انخفضت مساهمة نشاط الصناعة التحويلية من (11.2%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (9.2%) خلال الربعين الأول والثاني من العام 2006، كما وانخفضت مساهمة نشاط إمدادات المياه والكهرباء من (1.7%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (1.4%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم تواصل الانخفاض ليصل إلى (1.3%) خلال الربع الثاني من العام 2006.

في المقابل ارتفعت مساهمة نشاط النقل والتخزين والاتصالات من (10.8%) خلال الربع الثاني من العام 2005 إلى (11.3%) خلال الربع الأول من العام 2006 ثم عادت وانخفضت إلى (10.8%) خلال الربع الثاني من العام 2006، الشكل التالي يوضح الاتجاه العام للناتج المحلي الإجمالي الربعي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة خلال الأربع الخاصة بالأعوام 2005-2006.

شكل (1): الاتجاه العام للناتج المحلي الإجمالي الربعي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة للأعوام 2005-2006



المفاهيم والمصطلحات

الوحدة الإحصائية:

- يعرف نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة (SNA'93) نوعين رئисيين من الوحدات الإحصائية:
- **الوحدة التنظيمية - المؤسسة (Institutional Unit- Enterprise):** وتعرف بأنها كيان اقتصادي قادر بحكم ما له من حقوق على امتلاك الأصول وتحقيق الخصوم والارتباط بأنشطة اقتصادية والتعامل بصفقات مع أطراف أخرى.
 - **المنشأة (Establishment):** وهي مؤسسة أو جزء منها تنتج بشكل أساسي مجموعة واحدة من السلع (مع احتمالية الإنتاج من أنشطة ثانوية) حيث يتحقق هذا النشاط الرئيسي غالبية القيمة المضافة، ويهدف تجزيء المؤسسة الواحدة إلى عدة منشآت إلى خلق وحدات إحصائية أكثر تجانساً من الناحية الإنتاجية.

النشاط الاقتصادي:

هو عبارة عن عملية أو مجموعة من الأعمال التي ينتج عنها مجموعة معينة من المنتجات، والنشاط الاقتصادي الرئيسي هو ذلك النشاط الذي يسهم بأكبر قدر من القيمة المضافة في حال تعدد الأنشطة داخل المؤسسة الواحدة.

الإنتاج:

هو عبارة عن قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال فترة زمنية معينة نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان رئيساً أو ثانوياً، ويشمل ذلك الأصول الثابتة المنتجة لحساب المؤسسة.

القيمة المضافة:

هي مفهوم يتعلق بالإنتاج ويشير إلى القيمة المتولدة لأية وحدة تمارس أي نشاط إنتاجي. ويعرف إجمالي القيمة المضافة بحاصل طرح الاستهلاك الوسيط من إجمالي الإنتاج. أما صافي القيمة المضافة فيتم الحصول عليها بطرح استهلاك رأس المال الثابت من إجمالي القيمة المضافة. ويعكس صافي القيمة المضافة مستوى النشاط الإنتاجي بصورة أفضل، إلا أنه بسبب صعوبة قياس استهلاك رأس المال الثابت بصورة دقيقة، فإن مفهوم إجمالي القيمة المضافة هو الأكثر استخداماً. والقيمة المضافة بأسعار المنتجين تتمثل بالفرق بين قيمة الإنتاج بأسعار الأساسية وقيمة الاستهلاك الوسيط بأسعار المشترين مضافة لذلك الضرائب (ناقص الإعانت) على الإنتاج. وإذا ما تم استثناء هذه الضرائب والإعانت فإنه يتم الحصول على القيمة المضافة بأسعار الأساسية.

الناتج المحلي الإجمالي:

يعتبر الناتج المحلي الإجمالي مقياساً تجتمعياً للإنتاج الذي يتم خلال فترة زمنية محددة. وبشكل مشابه للإنتاج والقيمة المضافة يمكن أن يختلف تقييم الناتج المحلي الإجمالي وفقاً لما يؤخذ في الاعتبار من ضرائب وإعانت. ويقدر عادة الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق أو أسعار المنتجين أو الأسعار الأساسية.

التثبيط:

وهو العمل على عزل أثر الأسعار على البيانات وذلك باشتغال أرقام قياسية مناسبة لتحويل البيانات الخاصة بالناتج المحلي الإجمالي من الأسعار الجارية إلى الأسعار الثابتة، بالاعتماد على سنة أساس مناسبة.

المؤشرات قصيرة المدى:

هي مؤشرات ذات دورية أقل من سنة، والتي قد تكون لمدة شهر أو ربع سنة أو غيره.

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:

هو وسيلة إحصائية لقياس التغير في حجم الإنتاج للأنشطة الصناعية خلال فترة من الزمن. حيث يعتمد على التغير في حجم الانتاج للمنشآت الاقتصادية ذات الوزن في الصناعات المختلفة.

باقي الضفة الغربية:

يقصد بها الضفة الغربية باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في حزيران من عام 1967.

جدول (1): الناتج المحلي الإجمالي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حسب النشاط الاقتصادي والربع للعامين 2005، 2006 بالأسعار الثابتة: سنة الأساس 1997

Table (1): GDP in Remaining West Bank and Gaza Strip by Economic Activity and Quarter for the years 2005, 2006
at Constant Prices: (1997 is the base year)

Value in million US\$

القيمة بالمليون دولار أمريكي

Economic Activity	2006		2005				النشاط الاقتصادي
	الربع الثاني * Q II	الربع الاول ** Q I	الربع الرابع Q IV	الربع الثالث Q III	الربع الثاني Q II	الربع الاول Q I	
Agriculture and fishing	84.4	67.3	77.0	84.4	86.1	65.1	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing, electr. and water	118.3	120.5	134.1	143.9	142.1	144.7	التعدين، الصناعة التحويلية والمياه والكهرباء
Mining and quarrying	4.6	4.0	4.8	4.7	4.7	4.1	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	99.1	101.6	112.7	121.4	119.8	122.6	الصناعة التحويلية
Electricity and water supply	14.6	14.9	16.6	17.8	17.6	18.0	امدادات المياه والكهرباء
Construction	27.2	27.5	28.7	32.9	33.5	24.3	الأشغال العامة
Wholesale and retail trade	93.9	92.3	94.1	102.2	94.4	83.2	تجارة الجملة والتجزئة
Transport, Storage and Communications	116.6	123.9	115.1	113.9	115.1	117.4	النقل والتخزين والاتصالات
Financial intermediation	47.3	48.1	51.1	49.1	45.3	41.9	الوساطة المالية
Other services	306.4	293.8	286.9	284.4	263.1	265.8	الخدمات
Real estate, renting and business services	113.5	113.1	108.1	119.8	109.1	109.8	الأنشطة العقارية والابحارية والتجارية
Community, social and personal services	10.7	10.8	10.6	11.0	10.4	11.2	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية
Hotels and restaurants	23.5	17.2	17.9	16.5	15.6	18.1	المطاعم والفنادق
Education	95.9	98.5	91.2	90.4	82.0	78.9	التعليم
Health and social work	62.8	54.2	59.1	46.7	46.0	47.8	الصحة والعمل الاجتماعي
Public administration and defense	240.1	237.9	231.2	208.7	178.6	177.6	الإدارات العامة والدفاع
Households with employed persons	2.1	2.1	2.0	2.2	2.1	2.2	الخدمات المنزلية
Less: FISIM	-34.5	-35.0	-36.0	-35.9	-34.7	-33.1	ناقص: خدمات الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة
Plus: Customs duties	41.6	55.1	84.8	76.2	65.5	65.4	زيادة: الرسوم الجمركية
Plus: VAT on imports, net	39.3	67.6	117.3	98.0	73.9	90.6	زيادة: صافي ضريبة القيمة المضافة على الواردات
Gross Domestic Product	1082.7	1101.1	1,186.3	1,160.0	1,065.0	1,045.1	الناتج المحلي الإجمالي

* Flash Estimates

* تقديرات أولية (الإصدار الأول)

** First Revision

** التقييم الأول

جدول (2): نسبة مساهمة الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الاجمالي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حسب النشاط الاقتصادي والربع للعامين 2005، 2006 بالاسعار الثابتة: سنة الاساس 1997

Table (2): Percentage Contribution to GDP in Remaining West Bank and Gaza Strip by Economic Activity and Quarter for years 2005, 2006
at Constant Prices: (1997 is the base year)

Economic Activity	2006		2005				النشاط الاقتصادي
	الربع الثاني* Q II	الربع الاول** Q I	الربع الرابع* Q IV	الربع الثالث* Q III	الربع الثاني* Q II	الربع الاول* Q I	
Agriculture and fishing	7.8	6.1	6.5	7.3	8.1	6.2	الزراعة وصيد السمك
Mining, manufacturing, electr. and water	10.9	11.0	11.3	12.4	13.3	13.8	التعدين، الصناعة التحويلية والمياه والكهرباء
Mining and quarrying	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	9.2	9.2	9.5	10.5	11.2	11.7	الصناعة التحويلية
Electricity and water supply	1.3	1.4	1.4	1.5	1.7	1.7	امدادات المياه والكهرباء
Construction	2.5	2.5	2.4	2.8	3.1	2.3	الأشغال
Wholesale and retail trade	8.7	8.4	7.9	8.8	8.9	8.0	تجارة الجملة والتجزئة
Transport, Storage and Communications	10.8	11.3	9.7	9.8	10.8	11.2	النقل والتخزين والاتصالات
Financial intermediation	4.4	4.4	4.3	4.2	4.3	4.0	الوساطة المالية
Other services	28.4	26.7	24.2	24.4	24.7	25.4	الخدمات
Real estate, renting and business services	10.5	10.3	9.1	10.3	10.2	10.5	الأنشطة العقارية والاجارية والتجارية
Community, social and personal services	1.0	1.0	0.9	0.9	1.0	1.1	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية
Hotels and restaurants	2.2	1.6	1.5	1.4	1.5	1.7	المطاعم والفنادق
Education	8.9	8.9	7.7	7.8	7.7	7.5	التعليم
Health and social work	5.8	4.9	5	4.0	4.3	4.6	الصحة والعمل الاجتماعي
Public administration and defense	22.2	21.6	19.5	18.0	16.8	17.0	الادارة العامة والدفاع
Households with employed persons	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: FISIM	-3.2	-3.2	-3	-3.1	-3.3	-3.1	ناقص: خدمات الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة
Plus: Customs duties	3.8	5.0	7.1	6.5	6.2	6.3	زيادة: الرسوم الجمركية
Plus: VAT on imports, net	3.5	6.0	9.9	8.5	6.9	8.7	زيادة: صافي ضريبة القيمة المضافة على الواردات
Gross Domestic Product	100	100	100	100	100	100	الناتج المحلي الاجمالي

* Flash Estimates

* تقديرات أولية (الإصدار الأول)

** First Revision

** التفقيح الأول

جدول (3): نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي خلال الأرباع الخاصة بالاعوام 2004-2006 بالأسعار الثابتة: سنة الأساس 1997
Table (3): GDP Per Capita by the Quarters of years 2004- 2006 at Constant Prices: (1997 is the base year)

Value in US\$

القيمة بالدولار الأمريكي

Quarter \ Year	2006	2005	2004	السنة \ الربع
First Quarter	305.5	301.4	300.7	الربع الأول
Second Quarter	299.1	304.5	298.4	الربع الثاني
Third Quarter	-	328.8	331.8	الربع الثالث
Fourth Quarter	-	333.4	315.3	الربع الرابع
Annual Estimate	-	1,268.0	1,246.2	التقدير السنوي

(-) Data not available

(-) البيانات غير متوفرة

جدول (4): الناتج المحلي الإجمالي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حسب النشاط الاقتصادي للأعوام 1999- 2005 بالأسعار الثابتة: سنة الأساس 1997

Table (4): GDP in Remaining West Bank and Gaza Strip by Economic Activity for the years 1999- 2005
at Constant Prices: (1997 is the base year)

Value in million US\$

القيمة بالمليون دولار أمريكي

Economic Activity	*2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	النشاط الاقتصادي
Agriculture and fishing	312.6	319.0	311.2	269.6	350.1	388.0	470.7	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing, electr. and water	564.8	564.3	532.9	580.0	614.6	668.6	655.5	التعدين، الصناعة التحويلية والمياه والكهرباء
Mining and quarrying	18.3	17.5	17.0	33.0	28.9	32.6	35.7	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	476.5	477.7	450.7	476.3	504.6	570.2	566.4	الصناعة التحويلية
Electricity and water supply	70.0	69.1	65.2	70.7	81.1	65.8	53.4	امدادات المياه والكهرباء
Construction	119.4	103.7	96.9	67.5	85.5	270.4	616.9	الأشغال العامة
Wholesale and retail trade	373.9	359.0	340.4	350.0	414.8	519.2	537.8	تجارة الجملة والتجزئة
Transport, Storage and Communications	461.5	444.4	392.0	349.6	317.3	292.5	231.0	النقل والتخزين والاتصالات
Financial intermediation	187.4	170.0	158.9	149.9	138.1	191.5	169.1	الوساطة المالية
Other services	1,100.2	1,047.2	1,002.5	899.1	994.6	1055.7	990.8	الخدمات
Real estate, renting and business services	446.8	428.9	404.1	392.7	444.6	566.7	444.3	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, social and personal services	43.2	43.3	42.5	33.2	29.3	32.2	28.3	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية
Hotels and restaurants	68.1	61.8	58.0	60.7	104.4	93.7	128.0	المطاعم والفنادق
Education	342.5	324.9	315.1	287.7	290.8	244.4	262.4	التعليم
Health and social work	199.6	188.3	182.8	124.8	125.5	118.7	127.8	الصحة والعمل الاجتماعي
Public administration and defense	796.1	736.4	694.7	578.1	628.9	559.3	497.7	الإدارة العامة والدفاع
Households with employed persons	8.5	8.6	8.4	8.2	7.7	9.1	8.7	الخدمات المنزلية
Less: FISIM	-139.7	-124.9	-118.9	-109.6	-117.4	-154.4	-129.5	ناقص: خدمات الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة
Plus: Customs duties	291.9	277.9	262.2	75.8	174.6	196.3	208.6	زيادة: الرسوم الجمركية
Plus: VAT on imports, net	379.8	342.1	313.8	338.2	309.0	264.9	254.4	زيادة: صافي ضريبة القيمة المضافة على الواردات
Gross Domestic Product	4,456.4	4,247.7	3,995.0	3,556.4	3,917.8	4,261.1	4,511.7	الناتج المحلي الإجمالي

* Third Revision

* التقييم الثالث